



Championnat Régional de Bex 2024

Bulletin d'information No. 1 – Informationsbulletin Nr. 1

Chers pilotes, *liebe Piloten*

Bienvenue à Bex pour le Championnat Régional 2024. Voici quelques informations pour votre préparation. Toutes les nouvelles sont disponibles sur [SoaringSpot](#). Les inscriptions sont encore ouvertes.

Licences – Lizenzen

Chaque pilote est responsable d'avoir une licence de pilote et un certificat médical valides. Pour participer à un concours, une licence sportive FAI est nécessaire. Elle peut être commandée auprès de l'AéroClub (info@aeroclub.ch). Comme le CR est annoncé comme championnat officiel IGC, chaque pilote doit avoir un profil sur le site de classement international de vol à voile <http://igcrankings.fai.org/>.

Jeder Pilot ist verantwortlich, eine gültige Pilotenlizenz und ein Medical zu haben. Um an einem Wettbewerb teilzunehmen muss man eine FAI-Sportlizenz haben. Diese kann beim AeroClub bestellt werden (info@aeroclub.ch). Da die RM als offizieller IGC Wettbewerb gemeldet ist, muss jeder Pilot ein Profil auf dem internationalen Ranking Webseite haben <http://igcrankings.fai.org/>.

Programme – Programm

Entraînements :	sur demande dès le lundi 29.7
Enregistrement pour le concours :	dès mercredi 31.07, jusqu'au briefing d'ouverture
Briefing d'ouverture :	jeudi 01.08 à 09:30
Vols de concours :	du jeudi 01.08 au dimanche 04.08
Briefing quotidien :	à 10:00 ou selon information particulière
Décollages	dès 10:30
Remise des prix et clôture :	dimanche 04.08 à 19:00, plus tôt selon la météo
<i>Training :</i>	<i>auf Anfrage ab Montag den 29.7.</i>
<i>Anmeldung vor Ort :</i>	<i>ab Mittwoch 31.08, bis zum Eröffnungsbriefing</i>
<i>Eröffnungsbriefing :</i>	<i>Donnerstag 01.08 um 09:30</i>
<i>Wettbewerbsflüge :</i>	<i>von Donnerstag 01.08 bis Sonntag 04.08</i>
<i>Tagesbriefing :</i>	<i>um 10:00 oder gemäss Informationen</i>
<i>Starts</i>	<i>ab 10:30</i>
<i>Rankenverkündigung und Abschluss :</i>	<i>Sonntag 04.08 um 19:00, früher je nach Wetter</i>

Zone de vol – Fluggebiet

Les vols du concours se dérouleront principalement dans les Alpes et Préalpes Suisse. Il est possible que certaines épreuves mènent également en Italie (Vallée d'Aoste, Domodossola) et en France (Alpes du nord, Maurienne incluse). Chaque pilote est responsable d'avoir des documents de navigation à jour pour ces régions.

Die Wettbewerbsflüge werden hauptsächlich in den Schweizer Alpen und Voralpen stattfinden. Einzelne Aufgaben können nach Italien (Aostatal, Domodossola) und Frankreich (Nordalpen, bis und mit Modanetal) führen. Jeder Pilot ist verantwortlich, gültige Navigationsdokumente für diese Gebiete dabei zu haben.

Itinéraire – Anfahrt

Selon l'annexe.

Gemäss Anhang.

Hébergement – Unterkunft

Il est possible de camper sur place. On trouve beaucoup de chambres d'hôtes et d'hôtels dans la région.

Es ist möglich auf dem Flugplatz zu campen. Hotelzimmer und B&B sind einfach zu finden in der Region.

Repas – Verpflegung

Durant le concours (du 1^{er} au 4 août), une restauration sur place sera organisée.

An Wettbewerbstage (1. – 4. August) wird eine Verpflegung vor Ort organisiert.

Communications – Kommunikation

Les informations générales durant le concours seront transmises sur un groupe Whatsapp ad hoc. Le WiFi « lesmartinets » est disponible au club house. Mot de passe : lesmartinets.

Die generellen Informationen während des Wettbewerbs werden auf einem Whatsappgruppe mitgeteilt. Das WiFi « lesmartinets » ist im Clubhouse zur verfügung. Passwort : lesmartinets.

Règlements de concours – Wettbewerbsreglemente

Les règlements de concours utilisés sont ceux de la FSVV. Ils sont disponibles sur <https://www.segelflug.ch/fr/sport/reglements/>

Wir verwenden die Reglemente der SFVS. Ihr findet die Wettbewerbsreglemente unter <https://www.segelflug.ch/sport/reglemente/>

Cotation des vols – Auswertung der Flüge

Le concours est évalué avec Soaring Spot à l'adresse suivante :

https://www.soaringspot.com/en_gb/cr-bex-2024/results

Das Wettbewerb wird mit Soaring Spot bewertet. Die Webseite ist :

https://www.soaringspot.com/en_gb/cr-bex-2024/results

Points de virages et espace aérien – *Wendepunkte und Luftraum*

Les fichiers de points de virage et d'espace aérien qui seront utilisés lors du concours seront disponibles sur Soaring Spot (https://www.soaringspot.com/en_gb/cr-bex-2024/downloads).

Die Dateien mit Wendepunkte und Lufträume für den Wettbewerb werden auf Soaring Spot zur Verfügung gestellt (https://www.soaringspot.com/en_gb/cr-bex-2024/downloads).

Procédures de concours – *Wettbewerbsverfahren*

Selon l'annexe.

Gemäss Anhang.

Programme en cas de mauvais temps – *Schlechtwetterprogramm*

La région est riche en activités : Aquaparc, Bains de Lavey, salines de Bex, visite de caves et autres. Pensez à prendre vos maillots de bain.

Die Region bietet viele Aktivitäten an : Aquaparc, Lavey Thermalbad, Salzgrube Bex, Weinkeller und andere. Nehmt gegebenenfalls Badehosen mit.

Tout le CO se réjouit du concours et de la bonne météo déjà commandée.

En cas de questions, n'hésitez pas

Pour le CO

David Leemann

078 785 07 56

david.leemann@des-ailes.ch